

**Festival TU ŽIJEM!**

Dve samostatné minulo-ročné akcie **Bánovce žijú zdravo** – na podporu zdravého životného štýlu a **Tu žijem!** – festival živej kultúry sa spojili a v dňoch 25. až 27. júna rozbúria adrenalín kultúry a pohybu chtivých Bánovčanov.

Viac na 8. strane..

# BÁN VSKÉ NOVINY

## Názory občanov na výrazné zmeny v doprave v meste

### Aké pozitíva mala zmena priniesť?

Začiatkom júna ma prekvapili novo osadené značky na ulici Za valy, ktorá bola novým dopravným značením uvedená do jednosmernej prevádzky. Na škole ma učili rozhodovať sa na základe faktov, konkrétne niečoho, čo sa dá merať. Pretože, čo sa nedá merať, to sa nedá zlepšovať. Preto by som sa chcel spýtať, na základe akých faktov sa rozhodol niekto o tejto jednosmernej prevádzke? A kto schválil daný návrh po predložení štúdie navrhovateľa s faktami a prínosmi dopravnej novinky v našom meste? Rád by som videl dopravný prieskum alebo štatistiku dopravnej nehodovosti na danom úseku. Určite bolo niečo také zrealizované, inak by si nikto nedovolil ísť do takejto zmeny. Z môjho laického pohľadu občana bola doprava na tomto úseku plynulá, bez dopravných zápch a bezpečná, pretože si nepamätám žiadnu dopravnú nehodu za posledných 20 rokov. Nech sa snažím, ako môžem, tak nemôžem nájsť jediné pozitívum. Práve naopak, myslím si, že daná ulica je veľmi významnou dopravnou tepnou v našom meste a doprava mala ostať v pôvodnom stave.

Tu sú dva príklady, ako obyvateľom nášho mesta klesla kvalita života touto novinkou: Autá smerujúce na Ulicu A. Hlinku budú nútené prejsť po Partizánskej ulici alebo po Radlinského ulici.

(Pokračovanie na 3. strane)



### Stanovisko MsÚ: Zvýšenie bezpečnosti

Mesto Bánovce nad Bebravou bolo viackrát oslovené a upozornené, pri rôznych príležitostiach, kde sa prejednávali otázky dopravného charakteru, zástupcami OR PZ SR v Bánovciach nad Bebravou k riešeniu dopravnej situácie na ulici Za valy. Uvedené zdôvodňovali nepostačujúcimi šírkovými parametrami vozovky v zákrute pod Strednou priemyselnou školou pre obojsmernú premávku vozidiel. Taktiež upozorňovali na nebezpečenstvo kolízie v zimných mesiacoch, kedy odhrnutý a primrznutý sneh značne zužuje profil prejazdu, ktorý sa stáva dopravne nebezpečným. Navrhované riešenie bolo zjednosmernenie predmetnej ulice Za valy. Bol spracovaný projekt dopravného značenia, odsúhlasený ODI TN, ktorý doznal vzhľadom na niektoré nedostatky okamžité úpravy, nakoľko kvôli bezpečnosti bolo treba okamžite riešiť dopravnú situáciu, aby sa predišlo nehode. V súčasnosti je ulica dostatočne dopravne vyznačená, avšak ako každá jednosmerka pri zavedení „do života“ má svojich pre a proti. V každom prípade pri rešpektovaní DZ sa zvýšila bezpečnosť prejazdu, i keď prepravná vzdialenosť niektorých občanov neteší. Akékoľvek požiadavky na prípadné iné aktivity, napr. stavebného charakteru, budeme riešiť individuálne, operatívne v prospech žiadateľa v súčinnosti s políciou. Za porozumenie ďakujeme.

Za MsÚ Štefan Cidorik



informujte sa o prebiehajúcich  
**AKCIÁCH!**

**ekodiel®**  
*tvár betónu*

☎ **0908 24 97 97**  
☎ **038/760 8031**  
✉ **beton@ekodiel.sk**

tvoríme pevný základ Vášho domova

**PLÁNUJETE DOVOLENKU NA "MALTE" ?**



## Interpelácie poslancov zo zasadnutia MsZ dňa 29. apríla 2015 a odpovede (II. časť)

### Juraj Pastorek:

e) Bebrava a Svinica – zarastené od ihriska až po „Dallas“. Už bolo sľúbené, že to prídu vyrezať a okolo vody sa nedá ani prejsť. Ani okolo Svinice od Halása až po Ozorovce.

**Odpovedala JUDr. A. Gieciová, prednostka MsÚ:** Dňa 20.5.2015 bolo zasadnutie Povodňovej komisie mesta, na ktorom sa zúčastnila aj zástupkyňa Povodia Váhu a tiež predsedovia OV. Prítomných oboznámila s postupom prác na čistení a prisľúbila spoluprácu. Podrobnosti k danej veci sa nachádzajú v zápise uloženom na MsÚ.

f) Halás si ohradil od Vojtka po svoj „systém“, ale je tam jama – požiadal dorovnať.

**Odpovedal Ing. V.Vranka:** Bude riešené po nasledujúcej dodávke asfaltovej drte.

### Ing. Mária Hajšová, PhD.:

Nadviazala na poslankňu Novotnú a jej interpeláciu k osadeniu lavičiek a požiadala o osadenie lavičiek aj pri MsKS a tiež vysadenie nejakých kvetov. Jedná sa o verejné priestranstvo, tak nech je aspoň trochu pekné.

**Odpovedal Ing. V. Vranka:** Bude zaradené do plánu prác AČ v priebehu letných mesiacov.

### Mgr. Martin Slovák:

a) Oprava výtlkov aj na Ulici A. Dubčeka – je tu kráter, ktorý sa už nedá ani obísť.

T.č. opravené, vyspravené...

b) CVČ v spolupráci so ZŠ Komenského a Gorazdova organizuje okresné kolo v atletike. Stalo sa, že tesne pred súťažou zistili, že dráha je zarastená burinou a povrch je zvlhnený. Požiadal o úpravu povrchu mechanizmami.

T.č. opravené.

**Mgr. Peter Bulík, zástupca primátora,** doplnil: S primátorom prešli mesto a zistili, kde sú výtlky. V priebehu nasledujúceho týždňa sa začne s ich postupnými opravami.

**Ing. Štefan Cidorík, referent pre obchod a dopravu:** Už v pondelok nastupuje technika na opravu výtlkov. (T.č. opravená väčšina výtlkov v meste.)

### Dušan Holbay:

a) Škoda, že sa nedokončila oprava cesty Husitská – 2. časť. Niektorí jazdia nebezpečne – do protismeru.

**Odpovedal JUDr. Dušan Senčik, náčelník MsP:** Je tam platné dopravné značenie!!! MsP monitoruje, nepodarilo sa chytiť priestupcov.

b) Garáže pod sídlom firmy Kovyt sú ohrozené suchými konármi, ktoré padajú na strechy a trhajú strechy garáží. Požiadal o úpravu stromov.

**Odpovedala Ing. Cidoriková:** Problém je možné riešiť iba výrubom stromov

### Dušan Jankovič:

a) Žiadosť o zníženie rýchlosti na Ul. Clementisova už by mala byť doručená na MsÚ. Občania poukazujú na prašnosť.

Pôvodom týchto problémov je stráž pred jeho domom na zachytávanie vody, ktorá je permanentne zapchaná a pretekajúca voda tečie dole až do Rumunskej ul. Pomohlo by aj prečistiť kanalizačné potrubie.

**Odpovedal Ing. Cidorík:** Kanalizácia je funkčná, spracováva sa cenová ponuka na osadenie nového birkozhľabu. Vo veci zníženia povolennej rýchlosti vozidiel: Projekt na Ul. Clementisovu je vypracovaný, dopravné značky sú už na MsÚ a dopravné značenie vrátane spomaľovacích prahov bude osadené v priebehu mesiaca jún 2015.

b) Spýtal sa, aký pokrok sa dosiahol s doručením pošty p. Šulekovej, ktorá je zodpovedná za verejné obstarávanie pri rekonštrukcii ZUŠ, a za ktoré mesto dostalo pokutu - finančnú korekciu.

**Odpovedal Mgr. Peter Bulík, zástupca primátora mesta:** Vyzvali sme MsP Bratislava na doručenie zásielky na adresu jej trvalého pobytu. Prišli k jej domu, ale zistili, že na adrese svojho trvalého pobytu sa nezdržuje. Budeme sa snažiť vypátrať miesto jej pobytu. Právnici dostali za úlohu analyzovať ďalšie možnosti.

### Mgr. Miroslav Libič:

a) Parkovisko pre bytový dom s.č. 790, ďalej 1021, 1022 na Ul. 5. apríla – obyvatelia žiadajú nakresliť parkovacie čiary (označenie parkovacích boxov).

**Odpovedal Ing. Cidorík:** Čiary si môžu nakresliť obyvatelia BD svojpomocne, farbu dodáme podľa potreby, parametre (rozmery) potrebné konzultovať s Ing. Cidorikom.

b) Ihrisko na Ul. 5. apríla navštevujú deti z Ul. k nemocnici a ostatné deti odtiaľ následne utekajú. Požiadal postaviť pár preliezok na Ul. k nemocnici.

**Odpovedal Marián Chovanec, primátor mesta:** Už sme to urobili a vzápätí preliezky skončili aj s dverami v zbere železného šrotu...

c) Požiadal o vybudovanie bezbariérového vstupu do MsKS a tiež do Mestskej knižnice.

**Odpovedal Ing. V. Vranka:** Vecou sa zaoberáme, hľadáme vhodné technické riešenie a materiál, následne bude realizácia požiadavky zaradená do plánu prác. Doplnil Marián Chovanec, primátor mesta: Už to riešime aj s odborom výstavby na základe oficiálneho listu.

### Ing. Mária Peťovská:

Ozorovská hlavná – je tu znížená rýchlosť na 30 km/h, čo je dobré. Ale požiadajme štátnu políciu, aby kontrolovali dodržiavanie rýchlosti na tejto ulici. Sem nechodia merať vôbec.

**Odpovedal Ing. Cidorík:** vybavené, polícia bola požiadaná vo veci konať, list bol zaslaný 13.5.2015

Spracovali:

JUDr. A. Gieciová – prednostka MsÚ,  
Mgr. Peter Bulík – zástupca primátora

## Júnové zastupiteľstvo

Mestské zastupiteľstvo v Bánovciach nad Bebravou zasadá v stredu 24. júna 2015 o 14.30 h v MsKS. Okrem iného budú poslanci rokovať aj o predloženej informatívnej správe o stave vymáhania pohľadávok mesta prostredníctvom exekučných a súdnych konaní. Viac na [www.banovce.sk/samosprava](http://www.banovce.sk/samosprava).

### MESTO BÁNOVCE N. B.

#### zverejňuje ZÁMER

Nájom nehnuteľnosti – pozemku z dôvodu hodného osobitného zreteľa v zmysle § 9a ods.9 písm.c /zák.č. 138/1991 Zb. o majetku obci v znení neskorších zmien a doplnkov medzi :

P r e n a j i m a t e ľ :

Mesto Bánovce n. B. a

N á j o m c a : BKB- Branislav Brisuda, Partizánska 1194/76, 957 01 Bánovce n. B., IČO: 34476202.

Bližšie informácie: na [www.banovce.sk](http://www.banovce.sk)

### Stretnutie bývalých tatrovákov z údržby

Po trojročnej prestávke sa 17. júla o 15.00 h v Malých Chlievanoch – Hreďdovciach opäť stretnú pracovníci údržby z bývalej Tatro Bánovce nad Bebravou. Tešíme sa na stretnutie! Kontaktné osoby: Miroslav Kováčik 0914 274 344, Darina Hrušková 0903 650 761, Ľudovít Bujalka 0903 376 459, Jozef Manina 0907 247 044.

### INZERCIA

○ Prijmeme pracovníka na pozíciu hlavného kuchára do Kaštieľa Otlyk Horné Ozorovce. Tel. 0905 961 928, 0905 809 519.

○ **Autoškola AUTOPROGRES v BN, presťahovaná v nových priestoroch na Ulici SNP (BILLA). Letná akcia: cena sk. B 299,00 €. Robíme školenia na kvalifikačnú kartu, výcvik sk. AM, A1, A2, A, B, C, CE, T. Tel. 0903/ 409 082**

**pečiatky**  
výroba do 10 minút



**Peter Bačko**  
[www.cosmos.sk](http://www.cosmos.sk)  
tel.: 038/760 4960  
peter@cosmos.sk  
Partizánska 44  
Bánovce nad Bebr.

## Názory občanov na výrazné zmeny v doprave v meste

(Dokončenie z 1. strany)

Čiže na týchto dvoch uliciach sa zvýši počet áut. Ako vieme, na Partizánskej ulici je základná škola a cez túto cestu musia prechádzať žiaci. Čím viac áut bude po tomto úseku prechádzať, tým väčšie riziko na nešťastie. Ďalší nárast áut bude na Radlinského ulici, kde sa na križovatke so Sládkovičovou ulicou každý deň tvoria kolóny, tým pádom budú ešte väčšie. Preto sa chcem spýtať: Uvažoval človek, ktorý navrhoval dané dopravné riešenie aj nad spomínanými negatívami? Keď chceme robiť „jednosmerky“ v našom meste, tak ich robme tam, kde to bude mať prínos. Napríklad na sídlisku Dubnička, kde by „jednosmerky“ a následné šikmé parkovanie prinieslo hromadu nových parkovacích miest a nemuseli by sa budovať nové parkoviská na úkor zelených plôch a detského ihriska. Rád by som vedel, koľko podpisov nespokojných Bánovčanov by presvedčilo ľudí, čo túto novinku „spáchali“, aby sa doprava na ulici Za valy vrátila do pôvodného stavu. Nemôžem si pomôcť, ale myslím si, že človek, ktorý toto navrhol, nemôže vlastniť vodičský preukaz a chodí po

našom meste pešo, alebo na bicykli. Preto nech nechá všetko tak, ako bolo a nech nemení veci, ktoré sú overené časom. Na záver by som si rád nechal vysvetliť: Na základe akých faktov sa rozhodovalo pri tejto zmene v doprave? Aké pozitíva mala táto zmena priniesť?

Miroslav Janega

### Autá len z anglického trhu?

Zmena dopravného značenia sa týka aj úzkej, betónovej zachádzky k MŠ na Ulici 5. apríla, ktorá obchádza zelenú trávnatú plochu s rekonštruovaným detským ihriskom. V čase, keď ráno a popoludní vozia svoje deti rodičia do a z materskej školy, je tu najväčší dopravný ruch a dve autá sa tu neobídu bez toho, aby nevybočili buď na trávnatú plochu, alebo na chodník vedľa cesty. Podľa novej úpravy značenia sa dá týmto miestom prejsť iba jedným smerom a to od budovy knižnice. Úplne chápem, že dopravu na tomto mieste bolo potrebné upraviť kvôli jej uľahčeniu,

zdynamizovaniu a pri malých deťoch aj ich bezpečnosti. Nechápem však, prečo to nebolo možné riešiť presne opačne a tiež to, prečo nikto z kompetentných o tomto zámere neinformoval dotknuté subjekty, aby sa mohli k nemu vyjadriť?! Teda aspoň vedenie DSS Archa, ak predpokladám, že v MŠ o ňom vedeli, veď je to mestské zariadenie... Ten niekto by sa bol dozvedel, že do Archy rodičia vozia aj svojich zdravotne postihnutých, niektorých aj na vozíčkoch, ktorých, aby na nich v aute videli, usádzajú vedľa seba na miesto spolujazdca, alebo dozadu na sedadlo za ním a že pri manipulácii s nimi sa pohybujú na pravej strane vozidla a teda by im bolo výhodnejšie vystupovať na chodník. To by sa však museli na miesto vstupu dostať odspodu po odbočke doprava tesne za obytným domom číslo 1116. Keďže odtiaľ platí zákaz vjazdu, pri vystupovaní z auta a nasadaní na invalidný vozík teraz zaberajú stred cesty a tým vytvárajú prekážku pre ostatné automobily na spomenutej zachádzke. Nuž, čo? „Úkol je splnený“ a vy si zoženete autá hoc aj z anglického trhu...!

V. Laluch

## Poslanec NR SR Pavol Abrhan na návšteve nášho regiónu



Okrem premiéra Róberta Fica na Prvého mája a nášho domáceho poslanca NR SR Ľubomíra Želiezku naše mesto za posledný rok nenavštívil ani jeden z poslancov Národnej rady SR. „Prvou lastovičkou“ bola 10. júna celodenná návšteva poslanca Pavla Abrhana z klubu KDH, ktorého sprevádzal Bánovčan Lukáš Domin, podpredseda Kresťanskodemokratickej mládeže Slovenska pre regionálne vzťahy. Pavol Abrhán ako prvý navštívil DDS Archa a krátko pred obedom sa stretol s primátorom Mariánom Chovancom v jeho kancelárii (na foto). Na krátkej návšteve sa zastavil na Farskom úrade u správcu farnosti Dominika Gurína a popoludní absolvoval besedu so študentmi gymnázia. Z Bánoviec jeho kroky viedli do Uhrovca, kde navštívil Rodný dom Ľ. Štúra a A. Dubčeka a stretol sa so starostkou Zuzanou Máčekovou. Na záver svojej návštevy prijal pozvanie Okresnej rady KDH na stretnutie do bánovského pastoračného centra. (ab)

## Bánovce v súťaži Do práce na bicykli

„Do práce je to rozcvička a z práce relax,“ takto jednoducho vysvetlila svoje dôvody Tatiana Kosíková zo sídliska Dubnička, prečo chodí do práce na bicykli. Je manažérkou tímu MTASI za mesto Bánovce nad Bebravou, ktoré sa už po druhýkrát zapojilo do celoslovenskej súťaže Do práce na bicykli prebiehajúcej počas celého mája. Na výzvu mesta zareagovalo osem tímov s celkovým počtom 26 súťažiacich. Desiateho júna pozval primátor mesta Marián Chovanec do svojej kancelárie všetky tímy zapojené do súťaže, ktorej cieľom, ako povedal, je obmedziť dopravu do práce autom a najmä zvýšiť pohyb našich obyvateľov a tým aj zlepšiť ich zdravie. Koordinátorom súťaže za naše mesto bol Maroš Nagy z MsÚ. Potvrdil, že v počte 556 najazdených kilometrov

bol najúspešnejší štvorčlenný tím MTASI v zložení Stanislav Jančí, Ivana Minariková, Tatiana Kosíková a Michal Farský z firmy MTA. Z rúk primátora si víťazi prevzali darčekový kôš a všetci účastníci tričko s logom súťaže. Druhé miesto v rámci mesta obsadil kolektív zo ZŠ Gorazdova s názvom Rýchla rota s 356 km, tretie miesto si vybičykloval s 203 km tím Víťazi, zložený s pracovníkov mestského úradu.

Aj keď sa v Bánovciach oproti minulému roku prihlásilo o tri tímy viac a v sumare mali najazdených 1638 km, v roku 2014 to bolo však až 1740 km. Kým teraz absolvovali 481 jász do práce, pred rokom až 488. Tohtoročné dosiahnuté výsledky stačili mestu Bánovce nad Bebravou na 34. miesto z celového počtu 55 zapojených miest a obcí. Treba veriť, že v roku budúcom

sa do súťaže prihlási ešte viac cyklistov, lebo ako všetci vieme, bicyklu tu fandí veľké množstvo aj mladých ľudí.

Text a foto: A. Borszéková



Víťazný tím za mesto Bánovce – MTASI (zľava), Ivana Minariková, Stanislav Jančí a Tatiana Kosíková, na foto chýba Michal Farský

## Rozhovor na tento týždeň

**Miriam Kiripolská, riaditeľka  
Centra voľného času Bánovce nad Bebravou**

Najkrajšie obdobie pre detskú dušu a rozlet je leto. Aj v Bánovciach nad Bebravou odštartoval jún oslavou Medzinárodného dňa detí. Tá tohtoročná má množstvo superlatívov, o čo sa postaral kolektív pracovníkov Centra voľného času a ďalší dobrovoľníci. Mestský park počas osláv navštívilo okolo 1500 Bánovčanov, z toho asi polovica detí. Takáto megaakcia si vyžiada nemalo úsilie a energie, obzvlášť, ak chcete deťom pripraviť pútavý program, niečím zaujať. Centrum voľného času však myslí na deti aj počas prázdnin. O akciách pre deti od júna do septembra sme sa porozprávali s Miriam Kiripolskou, riaditeľkou Centra voľného času:



*neskôr pre všetky deti z mesta pripravujete ďalšiu akciu...*

Už po druhýkrát budeme otvárať prázdninovú bránu spolu s vedením mesta. **V posledný školský deň 30. júna o 16. hodine** prestrihneme symbolicky pásku na kovovej bráne na Rokošskej ulici a všetci cez ňu prejdeme a presunieme sa do dvora CVČ, kde je pre všetkých pripravená spoločná opekačka. Akási záhradná párty pre rodiny s deťmi. Zvolili sme filozofiu takú, aby deň, resp. podvečer, kedy žiaci dostanú vysvedčenie, strávili s rodičmi, napríklad pri spoločnej opekačke. To by ste neverili, akou je pre mnohé mestské deti vzácnosťou len si tak v záhrade opekať. Tento raz však nebudeme rodiny zabávať my, ale budú sa zabávať samé pri rôznych jednoduchých spoločenských hrách.

**?** *Načrime trochu do histórie osláv MDD...*

Deň detí mal rôzne formy. Najskôr sme organizovali Cestu rozprávkovým lesom v blízkom lese smerom na Salaštek, potom o niečo podobné sme sa pokúšali na námestí. V mestskom parku sme zakotvili asi pred dvadsiatimi rokmi. Je to ideálne miesto pre akcie tohto druhu počas leta.

**?** *Mestská samospráva na oslavy sviatku detí vyčleňuje z mestského rozpočtu tisíc eur. Zorganizovať k plnej spokojnosti podujatie pre deti je však aj o nadšení...*

Do príprav a celodennej organizácie úloh bol zapojený celý kolektív pracovníkov CVČ, rodinní príslušníci, úžasní šašovia Mirka a Slávka a vyše štyridsať dobrovoľníkov zo ŠHOK-u, gymnázia a cykloklubu Viking. Všetko sú to spriaznené duše, ktorým určite nadšenie pre dobrú vec nechýba. Preto im z našej strany patrí veľké poďakovanie. Poďakovanie si zaslúžia aj naši sponzori, ktorí nám pomohli prepraviť a občerstviť vyše stovky účinkujúcich a celý šesťdesiatčlenný štáb. Peniaze z rozpočtu boli použité na zaplatenie tlače šesťsto hracích kariet, lízaniek a balónikov, a na zaplatenie atrakcií. Preto boli atrakcie pre deti zadarmo, vrátane skákacích hradov a jazdy na koníkoch. Každý rok sa snažíme priniesť niečo nové, niečím prekvapiť.

**?** *Bohatý bol aj kultúrny, resp. sprievodný program...*

Chceli sme dať vyniknúť bánovským úspešným tanečníckam zo súborov Aurora a Dancando, tancovali aj naše deti z CVČ.

## Ďakujem za tvorivý prístup k deťom

**?** *Veľmi obľúbené a ihneď vypredané sú letné tábory CVČ. Aký program pripravujete deťom cez prázdniny?*

Organizujeme štyri prímestské tábory celkom pre 140 detí a jeden pobytový pre štyridsať detí. Všetko už máme obsadené. Pre verejnosť bude Centrum voľného času počas prázdnin zatvorené. Deti môžu rodičia k nám priviesť počas týždňa nazvaného **Dvere dokorán od 10. do 14. augusta**. Rodičia ich nemusia vopred nahlasovať, stačí deťom nabalíť stravu a pitný režim na celý deň a my sa im už o celodenný program od 8. hodiny postaráme. Moje poďakovanie si zaslúži celý kolektív mojich kolegov z CVČ najmä za prístup k deťom, tvorivosť a ochotu pracovať aj nad rámec svojich pracovných povinností. Len vďaka tomu je o akcie nášho centra taký veľký záujem. *Alena Borszéková*

Milým prekvapením boli deti z folklórneho súboru Drienovec, ale aj country tanec škôlkárov z MŠ Radlinského. Tradičné sú ukážky práce a výstroja hasičov a policajtov.

**?** *Ešte ste sa poriadne ani nevydýchali a už ste spoluorganizátormi multizánrového festivalu Tu žijem a o tri dni*



Pracovníci CVČ zľava: R. Kušnier, I. Škorcová, M. Petriková, N. Benešová, Z. Gunišová, M. Král, M. Kiripolská, V. Hainc, M. Halačová

## Spoločenská kronika

### Narodili sa

David Varga  
Nela Košíková  
Patrik Dvák  
Vivien Súkeníková  
Alexandra Fodorová  
Johana Koničková  
Gréta Opáthiová  
Peter Tománek  
Juraj Jakál



### Uzavreli manželstvo

István Palyi-Kiss a Lenka Benzová  
Michal Ondruška a Lenka Kováčiková  
Jozef Znášik a Miroslava Danišová  
Michal Eštoč a Nikola Helešová

### Opustili nás

Mária Zajacová, rođ. Hrebíčkova \*1930  
Jozef Igaz \*1943  
Michal Peciar \*1960

### Výroky a myšlienky Ľudovíta Štúra

„Myšlienka Slovanská bola mi od prvej mladosti hviezdou, ona ma zahrievala, obživovala a na veky žiť bude...“

List Ľ. Štúra M. P. Pogodinovi z 31.10.1846

## Pozvánky MsKS

### Piatky pre deti: Zlatá rybka

MsKS a Materské centrum Anjelikovo pozývajú v piatok 26. júna od 16.00 h na rozprávku o rybárovi, ktorý jedného dňa uloví obrovskú, no najmä zlatú rybku, ktorá splní akékoľvek želanie. Vstupné: 3 eurá

### Filmový klub: Trainspotting

Filmový klub ponúka v piatok 26. júna od 20.00 h mozaikovitý portrét jednej stratenej generácie, okrem iného aj preto, že i po 16 rokoch dokáže strhnúť originalitou, ktorú sa od jej vzniku mnohí snažili napodobniť, ale nepodarilo sa ju prekonať. Vstupné: 3 eurá, 2 eurá s preukazom FK.

## Slávnosti Bánovecka

Obec Dvorec vás srdečne pozýva v sobotu 4. júla od 14.00 h na 12. ročník kultúrnych slávností Združenia obcí Bánovecko spojených s oslavou 560. výročia prvej písomnej zmienky o obci Dvorec. Slávnosti začínajú v areáli pri obecnom úrade svätou omšou a pokračujú kultúrnym programom.

## Celé Slovensko čítalo deťom, aj Bánovčania

Mestská knižnica Ľ. Štúra v Bánovciach nad Bebravou sa zapojila do celoslovenskej akcie „Pod, budem ti čítať! Celé Slovensko číta deťom.“ Záštitu nad prvým ročníkom Týždňa čítania deťom prevzal



prezident Slovenskej republiky Andrej Kiska. Od 1. do 3. júna sa v knižnici vystriedali žiaci zo ZŠ Partizánska, Duklianska, Školská a klienti z Domu sociálnych služieb Archa. Hlavnými čítajúcimi hosťami boli - primátor Marián Chovanec, bývalá vedúca knižnice Helena Klobučníková, tanečníčka z FS Drienovec Veronika Štrbavá (na foto), ako aj u detí obľúbený maskot knižnice Osmijanko. Hostia prečítali deťom úryvky z ich obľúbených knižiek a porozprávali sa o tom, čo knihy znamenajú a prečo je dôležité ich čítať. Už teraz sa deti tešia na druhý ročník čítania i na stretnutie so zaujímavými ľuďmi. (jm)

## V Anglicku sa všetkým náramne páčilo

Po prvýkrát v histórii Základnej školy na Komenského ulici sa žiaci zúčastnili výletu do Veľkej Británie. Túto možnosť koncom mája využilo 12 žiakov – angličtínárov spolu s dvomi pedagógmi. Pripojili sa k ďalším dvom školám zo Slovenska a Česka, aby spoločne spoznávali svetoznáme miesta Londýna: Tower of London, Tower Bridge, Buckingham Palace, Picadilly Circus, či St. Paul's Cathedral. Bohatý program ich však zaviedol aj na miesta mimo Londýn, akými sú napríklad kultové Stonehenge, či letné sídlo kráľovskej rodiny vo Windsore. Pred návratom naši mladí cestovatelia ešte absolvovali dlhú prechádzku ulicami anglickej metropoly a odviezli sa nezabudnuteľným London Eye, pozreli si kostry dinosaurov v prírodovedeckom múzeu a nakupovali vo vychytenej štvrti Soho. Asi najdramatickejším zážitkom bola jazda londýnskym metrom The Tube v plnej špičke. Nikto sa v ňom samozrejme nestratil, pretože naši žiaci sa aj vo veľkom svete správali skutočne fantasticky, za čo si zaslúžia od svojich učiteľov nefašovaný obdiv a veľkú pochvalu!

A čo angličtina? Tú si každý vyskúšal nielen na potulkách mestom, ale najmä v rozhovoroch s členmi hosťovských domácností. V Anglicku sa všetkým náramne páčilo a veríme, že tento druh výletu sa v budúcnosti stane na našej škole obľúbenou tradíciou...

Anton Balažovič



## V Ostrihome si uctili svojho rodáka

Katolícky spevokol z Dolných Naštíc každoročne v kultúrnom dome nadvieťa fašiangové predstavenie. Čo si predstavením zarobí, použije na autobusový výlet pre divadelníkov a ich rodinných príslušníkov. Takto precestovali už pol Slovenska. Tento rok začiatkom júna si to namieril za hranice, do Ostrihomu a Budapešti. V ostrihomskej bazilike si kyticou kvetov uctili svojho rodáka, rímskokatolíckeho kňaza, cirkevného hodnostára a prekladateľa Juraja Palkoviča (\*1763 † 1835), ktorý ako prvý preložil bibliu do slovenského jazyka a je pochovaný v ostrihomskej bazilike. S návštevou tretej najväčšej baziliky v Európe si tiež oprášili vedomosti o dejinách nášho bývalého arcibiskupstva. Z Ostrihomu kroky výletníkov pokračovali do Budapešti. Okrem Tropicária si prezreli aj historické centrum maďarskej metropoly. (gd)

## FUTBAL

## Súboj o tretie miesto sme vyhrali Bánovce – Beluša 3:0 (2:0)

Naši futbalisti od úvodu hýrili aktivitou a Belušu prakticky celé stretnutie k ničomu nepustili. Prvú šancu sme ešte nevyužili, no c 26. minúte už Doknič hlavou otvoril skóre. V ďalšom priebehu stretnutia mali zverenci Štefana Vargu niekoľko sľubných pološancí, ale tie zostali nevyužitú. Až v 40. minúte sa hlavou opäť presadil Doknič, ktorý uzavrel na polčasových 2:0. Aj po zmene strán sa hralo podľa našich nôt. V 57. minúte Šiko zvýšil na 3:0 a od tohto momentu sa stretnutie len dohrávalo. Víťazstvo rozdielom triedy bolo zaslúžené, vďaka nemu sme v tabuľke skončili na treťom mieste.

Góly: 26. a 40. Doknič, 57. Šiko. Zostava Bánovce: Grman – Gajdošík, Szabó, Škultéty, Doknič ( 75.Olej), Poštrk, Šiko, Mrocek (79. Borcha), Líška (70. Bodocký), Kosiba, Bartoš. aj mk

	Z	V	R	P	Skóre	B	+/-
1 FC Baník Horná Nitra	30	20	5	5	68 : 23	65	20
2 MŠK Slovan Trenčianske Teplice	30	19	3	8	56 : 31	60	15
3 <b>FK Spartak Bánovce nad B.</b>	<b>30</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>59 : 33</b>	<b>55</b>	<b>10</b>
4 TJ KOVO Beluša	30	15	4	11	48 : 39	49	4
5 TJ Slavoj Boleráz	30	15	3	12	63 : 41	48	3
6 ŠK Slovan Šimonovany - PE	30	14	3	13	38 : 38	45	0
7 OŠK Trenčianske Stankovce A	30	13	5	12	57 : 48	44	-1
8 FO ŠK Modranka	30	14	2	14	30 : 47	44	-1
9 OK Častkovce	30	12	5	13	45 : 49	41	-4
10 ŠPORTOVÉ KLUBY BLAVA 1928	30	12	4	14	52 : 51	40	-5
11 TJ Partizán Domaniža	30	9	9	12	33 : 39	36	-9
12 TJ Iskra Holíč	30	10	6	14	36 : 53	36	-9
13 MFK Nová Dubnica	30	10	6	14	41 : 55	36	-9
14 FK TEMPO Partizánske	30	10	6	14	38 : 55	36	-9
15 FK Junior Kanianka	30	9	3	18	43 : 57	30	-15
16 Chocholná - Veľčice	30	5	3	22	34 : 82	18	-27

## HÁDZANÁ

## Fanúšikovia sa už teraz môžu tešiť na budúcu sezónu



Síce naše hádzanáry získali o tri body viac ako pred rokom, no celkovo skončili o jednu pozíciu horšie. V mimoriadne vyrovnanej tabuľke prvej ligy žien obsadili za desať výhier, jednu remizu a jedenásť prehier celkovo desiate miesto. Ktovie, ako by sa sezóna vyvíjala, keby trénerovi Richardovi Makýšovi pre zranenia neabsentovalo niekoľko opôr tímu. Tretie miesto, na ktoré nám po skončení sezóny chýbalo šesť bodov, by pri ideálnom zložení kádra určite bolo reálne dosiahnuť. Po sezóne teší fakt, že tréner Makýš, s ktorým vám ponúkame rozhovor, sa do budúcnosti pozerá s optimizmom. Nádej vidí v mladých odchovankyniach klubu.

● Na začiatok najzákladnejšia otázka. Aká to bola z vášho pohľadu sezóna?

Veľmi náročná nielen pre hráčky, ale aj pre celý funkcionársky káder. Pred sezónou sme robili kroky smerujúce k tomu, aby naše talentované dorastenky získali „ostaršenia“ a mohli hrať za ženy. Situácia sa vyvíjala nádejne aj z pohľadu postoja vzťahových funkcionárov. V letnej príprave sme preto dávali dorastenkám dostatočný priestor a oni vo všetkých priateľských zápasoch ukázali, že budú pre kolektív veľkým prínosom. Naše plány na poslednú chvíľu stroskotali a tak sme na prvé zápasy súťažného ročníka 2014/15 nastupovali v improvizovanej zostave. Následne prišli zranenia hráčok zo základnej zostavy a stávalo sa, že na lavičke sme mali len jednu hráčku na striedanie. Dievčatá však bojovali a dokázali získať o tri body viac ako v minulej sezóne. Pre mňa ako pre trénera to bola zatiaľ najnáročnejšia sezóna a som rád, že ju máme za sebou, lebo tie nasledujúce môžu byť len lepšie.

● Vaše zverenkyne obsadili desiate miesto napriek tomu, že získali takmer 50 % bodov. Na dosiahnutie šiesteho miesta im chýbali tri body. V ktorých stretnutiach sme ich mohli získať?

Najviac mrzia jarné straty bodov na domácej palubovke s Hlohovcom a Močenkom, pretože prípadné víťazstvo v týchto dueloch, by nás pri pohľade na konečnú tabuľku posunulo na štvrté miesto.



● V prvej lige žien sú výkonnostné rozdiely medzi tímami minimálne. Čím si to vysvetľujete?

Tento stav pretrváva už tretiu sezónu a podľa môjho názoru je dôsledok identických podmienok na prípravu a na fungovanie prvoligových družstiev. Dalším dôvodom je fakt, že v niektorých kluboch - Hlohovec, Nesvady, Michalovce - využívali služby hráčok z WHIL a aj vďaka nim získavali inak neziskateľné body. Pre objektivitu súťaže by stálo na zamyslenie, vrátiť sa k pravidlu, že hráčka z vyššej súťaže nemôže hosťovať v nižšej súťaži.

● Od nasledujúcej sezóny sa budete môcť spoľahnúť už aj na služby dorasteniek. Čo si slubujete od vydarenej generácie mladých Bánovčaniek?

Som presvedčený, že pri zodpovednom prístupe budú

Dominika Halmová a Eliška Hrubá. Všetky by sa mali zapojiť do prípravy najneskôr do začiatku odvetnej časti ročníka 2015/16. Denisa Halmová je už po operácii v štádiu rehabilitácie a v jej prípade počítam s návratom na palubovky v októbri. Naša už dvojnásobná mamička Janka Bencová prislúbila návrat už v auguste.

● Uvažujete o posilnení kádru hádzanárou z Trenčína, Topoľčian, či Partizánskeho?

V tejto sezóne určite nie. Základ družstva bude tvoriť súčasný káder, doplnený dorastenkami a hráčkami, ktoré sa vrátia po operácii.

● Ako bude vyzerať príprava na novú sezónu?

S prípravou na sezónu začneme tretieho augusta. Dievčatá majú dovtedy naplánované individuálne tréningy, o ktoré ma samé požiadali, a sledujem, že zatiaľ k nim pristupujú veľmi zodpovedne. O to bude potom letná príprava jednoduchšia a zároveň efektívnejšia. V pláne máme odohrať minimálne 4 - 5 priateľských zápasov a tri turnaje, z ktorých jeden bude na domácej palubovke. Pôjde o už tradičný, najstarší hádzanársky turnaj na Slovensku "O pohár partizánskej brigády J.Žižku", ktorý sa v našej mestskej športovej hale odohrá 29. augusta 2015. aj

Na operáciu čaká Martina Šipláková, Nikola Lechová,

## ZÁPASENIE

## Adam Stepien v Ostrave prvý



Medailisti Filo, Znášik a Stepien

Starší žiaci z celého Slovenska sa v poslednú májovú sobotu predstavili v **Rimavskej Sobote**, kde sa zápasilo gréckorímskym štýlom. Posledná majstrovská súťaž prvého polroka skončila pre Metský zápasnícky klub Bánovce neúspešne. Z predpokladaných minimálne dvoch medailových umiestnení bolo len jedno štvrté miesto, o ktoré sa postaral Michal Miškolci. Výkony a umiestnenia ostatných našich reprezentantov boli sklamaním. Výsledky: 59 kg - Znášik Samuel 10. miesto, 66 kg - Čukan Henrich 9. miesto, Karas Samuel 10. miesto, 100 kg - Miškolci Michal 4. miesto.

Šiesteho júna sa MZK Bánovce zúčastnil na medzinárodnom turnaji v **Ostrave**. V konkurencii viac ako dvesto

účastníkov z Ukrajiny, Poľska, Česka a Slovenska sa však naši chlapci neustratili. O najlepší výsledok sa postaral Adam Stepien, ktorý v štartovom poli nenašiel premožiteľa a zaslúžene zvíťazil. Výsledky: *prípravka*: 27 kg - Janeček Alex 10. miesto, Čukan Ondrej 11. miesto, 33 kg - Čelechovský Eros 5. miesto, 39 kg - Filo Matyáš 3. miesto, 58 kg - Stepien Adam 1. miesto, *mladší žiaci*: 48 kg - Španko Marcel 9. miesto, *starší žiaci*: 63 kg - Znášik Samuel 3. miesto, Čukan Henrich 5. miesto.

Tréningový a súťažný kolotoč zápasníkov Bánoviec sa nanovo rozkrúti v auguste na sústreďení v Striebornici a v septembri na turnaji v Prievidzi.

## Multifunkčné ihrisko v Ruskovciach

Obec Ruskovce v rámci projektu „Kto sa hrá, nehnevá“ vybudovala multifunkčné ihrisko. Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality. Ihrisko sa slávnostne otvorilo 13. júna, kedy obec zorganizovala športový deň detí. Obec oznamuje, že je možnosť si zapožičať prenosné florbalové bránky, hokejky, prenosný basketbalový kôš, basketbalovú loptu, s časomierou, sieť na bedminton spoločne s raketami.

J. Mlynek

## Okresná súťaž dobrovoľných hasičov a hasičiek

Prvá polovica leta je doslova prešpikovaná rôznymi súťažami dobrovoľných hasičov všetkých vekových kategórií. V prvú júnovú sobotu na futbalovom ihrisku vo Veľkých Hostiach prebehla jedna z najdôležitejších súťaží – okresná súťaž Dobrovoľných hasičských zborov, ktoré sme dlhé roky predtým poznali ako previerky pripravenosti DHZ. Svoju zdatnosť si sem prišlo zmerať celkom 38 družstiev z celého okresu. Mesto Bánovce nad Bebravou a jeho prímestské časti reprezentovalo päť družstiev. Najlepšie obstáli muži z Dolných Ozoroviec, ktorí v kategórii šport získali druhé miesto. Dorastenky z mesta Bánovce (na foto Tomáša Jardu) obsadili tretie miesto, dorastenci z Bánoviec piate miesto, muži z Biskupíc



v kategórii klasik tiež piate miesto. Po prvýkrát bola zriadená aj kategória mužov nad 35 rokov a Dolnoozorovčania obsadili siedme miesto. Tento rok je tzv. postupový, to znamená, že okres Bánovce nad Bebravou budú na krajskom kole súťaže DHZ 20. júna v Košeci reprezentovať: muži z Rybian, ženy zo Šišova, dorastenci z Uhrovca a dorastenky zo Zlatník. Organizátorom okresných previerok pripravenosti DHZ bol Okresný výbor Dobrovoľnej požiarnej ochrany v Bánovciach nad Bebravou na čele s riaditeľom Petrom Morávekom, ktorý je zároveň aj trénerom dorastu DHZ a mladých hasičov do 16 rokov pre súťaž Plameň. (ab)



## Z vrcholu Vápeča o lese ukrytom v knihe

Les ukrytý v knihe je celoslovenská kampaň, ktorej hlavná myšlienka sa zrodila v roku 2011 pri príležitosti Medzinárodného roku lesov. Prostredníctvom kníh chce najmä deťom a mladej generácii poukázať na význam lesa pre spoločnosť, na ochranu životného prostredia, na formovanie vzťahu k prírode a súčasne na potrebu samotného čítania. Jednoducho aj na to, aby deti vedeli, ako sa z malého semienka stromu stala kniha, ktorá nám odhalí svoje tajomstvá. „Mestská knižnica L. Štúra sa pravidelne zapája do tejto celoslovenskej kampane. Každoročne vystavujeme knihy s danou tematikou, organizujeme výtvarnú súťaž, besedu s poľovníkmi. Hlavným bodom je však turistika s deťmi základných škôl do prírody, do lesa,“ hovorí vedúca knižnice Jarmila Mikulová. V tomto roku Mestská knižnica, ZŠ Partizánska a ZŠ Gorazdova zorganizovali pre žiakov, rodičov a pozvaných hostí výlet na vrch Vápeč v Strážovských vrchoch nad obcou Horná Poruba. Výstup naplánovala dvojica učiteľov Tomáš Neuschl a Viera Blahová. V sprievode nechýbal ani obľúbený poľovník

a milovník lesa Roman Hrčka, ktorý obohatil akciu o odborný výklad. Napriek náročnosti trasy sa deti dostali na vrchol s úsmevom. Tu na nich už čakal unikátny výhľad na okolité lesy, vrchy a doliny, o ktorých zas porozprával riaditeľ ZŠ Gorazdova Andrej Kúdela. Druhým veľkým zážitkom bol pre všetkých turistov zoskok paraglajdistu Michala Briešťanského priamo z brál Vápeča. Zaslúžený oddych v krásnej prírode s jazierkom pod Vápečom si každý navyše spojil s opekaním špekáčikov. (mv)



MsKS na Ulici J. Matušku sa v sobotu 20. júna stane dejiskom Dancandofestu. „Umenie nás spája“ - to bola prvotná myšlienka pri zakladaní tohto umeleckého festivalu, ktorý zastrešuje Súkromná ZUŠ Ars Akademy a kde pôsobí aj tanečné štúdio Dancando. Tanečné workshopy začínajú už od 10. h, pripravené sú aj trampolíny a pilates. Počas celého festivalu si budete môcť pozrieť výstavu výtvarných prác žiakov, ako aj tanečné vystúpenia detí z TŠ Dancando a hostí z pobočiek. Zúčastniť sa môžete workshopov - maľovanie na tvár a na trička, tkanie na krosnách, točenie na hrmčiarских kruhoch a ďalších. Galaprogram TŠ Dancando odštartuje o 16.00 h. Viac na [www.dancandofest.sk](http://www.dancandofest.sk).

### Futbalový turnaj v Biskupiciach

Pozývame vás v sobotu 4. júla od 13. hodiny na Futbalový štadión Biskupice, kde sa odohrá turnaj o pohár primátora mesta Bánovce nad Bebravou. Okrem domácich tímov – Sokol Biskupice a Spartak Bánovce - odohrajú zápasy aj Tatran Uhrovec a Slovan Bratislava.

Mesto Bánovce nad Bebravou, Centrum voľného času,  
Mestské kultúrne stredisko, ŠHOK Športovo herný klub,  
ZUŠ Dezidera Kardoša, Školské jedálne

# Ta žijem! 25. - 27. 2015

## Festival zdravia, pohybu a živej kultúry

**Štvrtok 25. júna**  
Plavecká štafeta  
08:00 – 12:00, mestská plaváreň  
Odovzdávanie ocenení zaslúžilým darcom krvi  
15:00, ZUŠ Dezidera Kardoša

**Piatok 26. júna**  
Bánovce žijú zdravo - dopoludnie!  
zásady prvej pomoci, zdravé stravovanie, pohybové hry  
08:00 – 12:00, Námestie Ľudovíta Štúra, areál ZUŠ Dezidera Kardoša  
Primátorská kvapka krvi  
tradičný darcovský maratón  
08:00 – 11:00, Centrum voľného času  
Bánovce žijú zdravo - popoludnie!  
Vikingská cyklistická súťaž  
15:00 - 18:00, Mestský park  
Bánovce žijú zdravo - večer!  
úpolové športy, hežecký okruh, tanec, živé sochy, hudobný program  
18:00 – 21:00, Námestie Ľudovíta Štúra

**Sobota 27. júna**  
Bánovce žijú pohybom – celý deň!  
Basketbal, futbal, vybíjaná, workout, stolný futbal a ping pong.  
Turnaje a súťaže pre deti aj dospelých.  
09:00 – 20:00, ŠHOK Športovo herný outdoorový klub

Bánovce žijú kultúrne – deň a noc!  
Festival živej kultúry – tvorivé dielne, koncerty, divadelné a tanečné predstavenia, verejné debaty a prezentácie  
10:00 – 24:00, ZUŠ Dezidera Kardoša

**Podrobné informácie nájdete na:**  
[www.banovce.sk](http://www.banovce.sk), [www.zusdkbanovce.sk](http://www.zusdkbanovce.sk), [www.shok.sk](http://www.shok.sk)

13.7. - 17.7.  
17.8. - 21.8.  
2015

8.00 - 12.00 hod.

7 - 10 rokov

11 - 14 rokov

85,- eur

bez stravy

4 - 8 detí

## Poldenný ANGLIČTINA HROU tábor

každý deň v inej krajine

**Inštitút jazykov a vzdelávania**  
Nám. Ľ. Štúra 1796/5A,  
95701 Bánovce nad Bebravou  
bnb@ijav.sk 038 712 633

UaV Bánovce nad Bebravou - Inštitút jazykov a vzdelávania  
[www.ijav.sk](http://www.ijav.sk)

### BANOVSKE NOVINY - týždenník občanov mesta Bánovce nad Bebravou

• Vydáva Mestské kultúrne stredisko, spol. s r.o., Ul. J. Matušku 766/19, 95701 Bánovce nad Bebravou, • IČO: 34103775 • e-mail: [noviny@kulturabn.sk](mailto:noviny@kulturabn.sk), telefón: 038/760 24 22, inzercia: 0948 602 422 • Redakčná rada: predsedníčka JUDr. Alexandra Gieciová, podpredsedníčka - šéfredaktorka Alena Borszéková, Ing. Ingrid Mozolová, Blanka Kodajová, Mgr. Zuzana Janáčová, Mgr. Peter Bulík • **Uzávierka novín je v stredu.** Redakcia si vyhradzuje právo výberu a úpravy doručených príspevkov. Obsahy článkov prispievateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom redakcie. • grafika: Ing. Vladimír Dúbravka • tlač: Petit Press, a.s., Bratislava • Registračné číslo EV3780/09 • ISSN 1338-7049